

Automatismo Scorrevole

Serie

GOLF

Nuovo automatismo per cancelli scorrevoli modello GOLF

- Automatismo elettromeccanico per cancelli scorrevoli di uso intensivo
- Uso intensivo per porte fino a 2200 kg
- Corpo monoblocco di alluminio, trasmissione d'acciaio e bronzo (bagnati in olio)
- Robusto e potente
- Regolazione di forza meccanica (secondo modello)
- Fine corsa magnetici
- Leva di sbloccaggio mediante chiave personalizzata



Actionnement électromécanique pour des portes coulissantes destinées à une utilisation intensive

- Utilisation intensive pour des portes pouvant peser jusqu'à 2 200 kg
- Corps monobloc en aluminium, transmission en acier et bronze (à bain d'huile)
- Robuste et puissant
- Réglage de la force mécanique (selon le modèle)
- Fins de course magnétiques
- Levier de déblocage fonctionnant avec une clé personnalisée

Operating device for sliding doors and heavy use

- Heavy use, for doors up to 2200 kg
- Monoblock main body in aluminium, transmission steel and bronze (lubricated in oil)
- Robust and powerful
- Mechanical force adjustment (depending on model)
- Magnetic end-of-runs
- Unlocking lever operated with personal key

Elektromechanischer Antrieb für Schiebetore intensiven Einsatzes

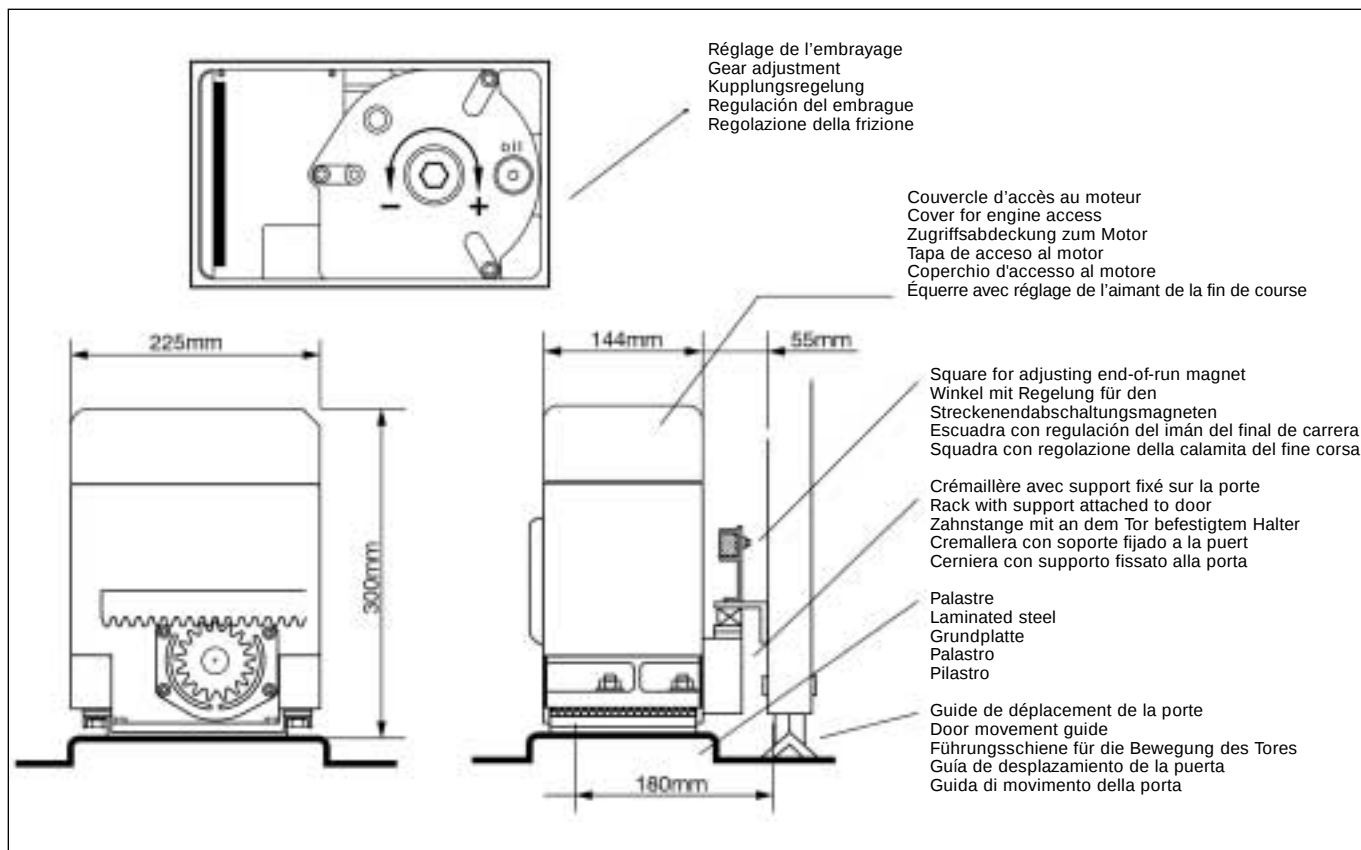
- Intensiver Einsatz für Tore bis 2200 kg
- Motorblock aus Aluminium, Getriebe aus Stahl und Bronze (in Ölbad)
- Robust und leistungsstark
- Regelung der mechanischen Kraft (je nach Typ)
- Magnetische Streckenendabschaltungen
- Entriegelungshebel mittels individuell angepassten Schlüssels

Accionamiento electromecánico para puertas correderas de uso intensivo

- Uso intensivo para puertas hasta 2.200 kg
- Cuerpo monobloque en aluminio, transmisión en acero y bronce (bañados en aceite)
- Robusto y potente
- Regulación de fuerza mecánica (según modelo)
- Finales de carrera magnéticos
- Palanca de desbloqueo mediante llave personalizada

MOVEL
AUTOMATION

-  Actionnement avec une conception avancée et ergonomique, utilisant les dernières technologies, de grande qualité et très fiable
 Operating device with an advanced ergonomic design, high technological content and top quality and reliability
 Antrieb mit fortschrittlichem und ergonomischem Design, hoher technischer Ausstattung sowie höchster Qualität und Zuverlässigkeit
 Accionamiento con avanzado diseño ergonómico, alta tecnología, gran calidad y fiabilidad.
 Automatismo con un disegno avanzato ed ergonomico, elevato contenuto tecnologico e di grande qualità e affidabilità



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentation / Power supply / Stromzufuhr / Alimentación / Alimentazione	230V / 50 Hz
Potence / Power / Leistung / Potencia / Potenza	450W
Vitesse de déplacement / Movement speed / Bewegungsgeschwindigkeit / Velocidad de desplazamiento / Velocità di movimento	9,7 M/min
Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Dimensiones / Dimensioni	225x180x300mm
Poids / Weight / Gewicht / Peso / Peso	17 kg
Condensateur / Condenser / Kondensator / Condensador / Condensatore	25µF / 500V
Charge applicable / Load of application / Angelegte Last / Carga aplicable / Carica applicabile	1.800 kg 2.200 kg (Mod. AC 41018 T)
Utilisation / Use / Einsatz / Uso / Uso	INTENSIVO
Tableau de commande incorporé / Control panel incorporated / Eingebauter Schaltschrank / Cuadro incorporado / Quadro di controllo incorporato	SÍ / NO